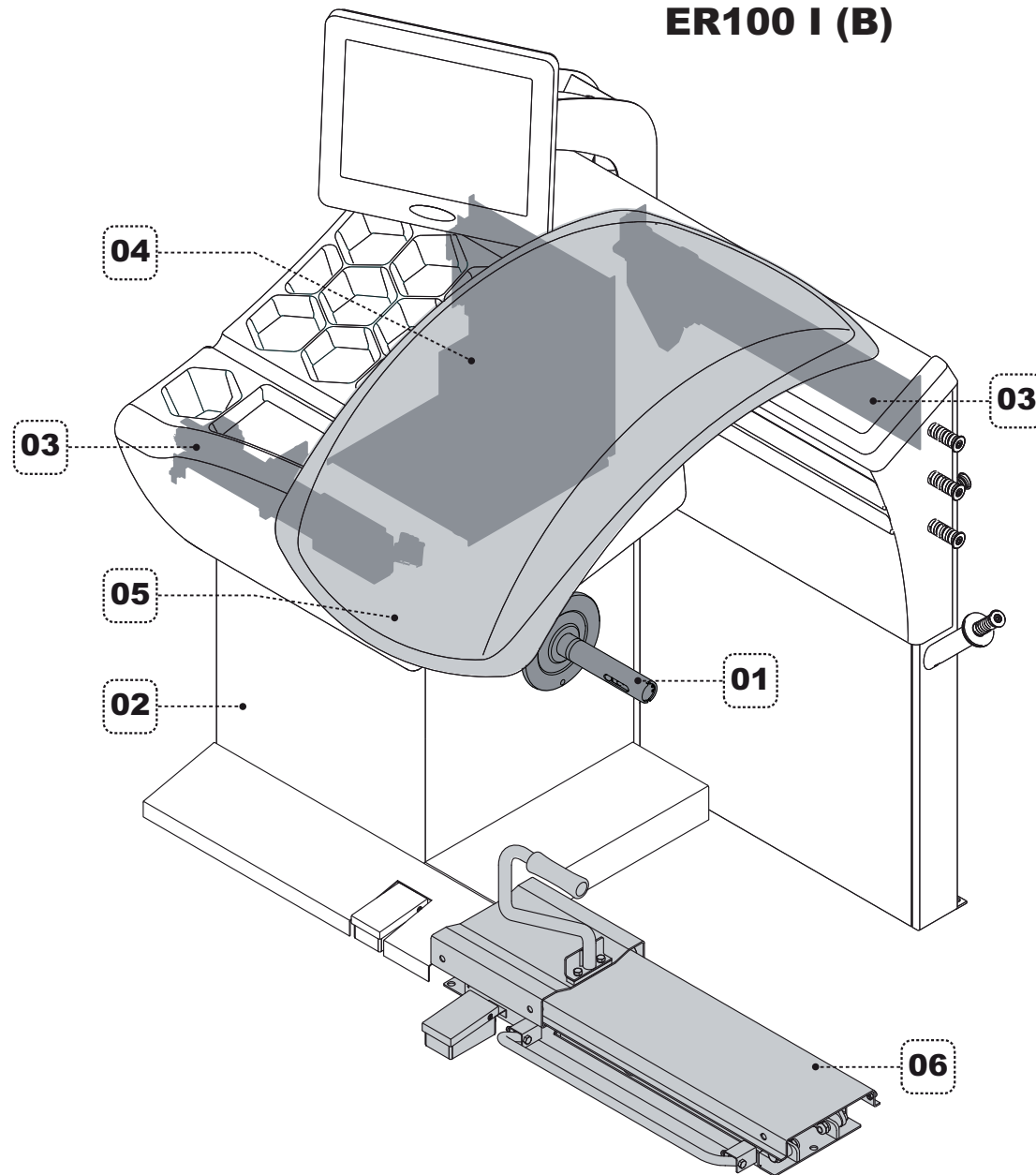
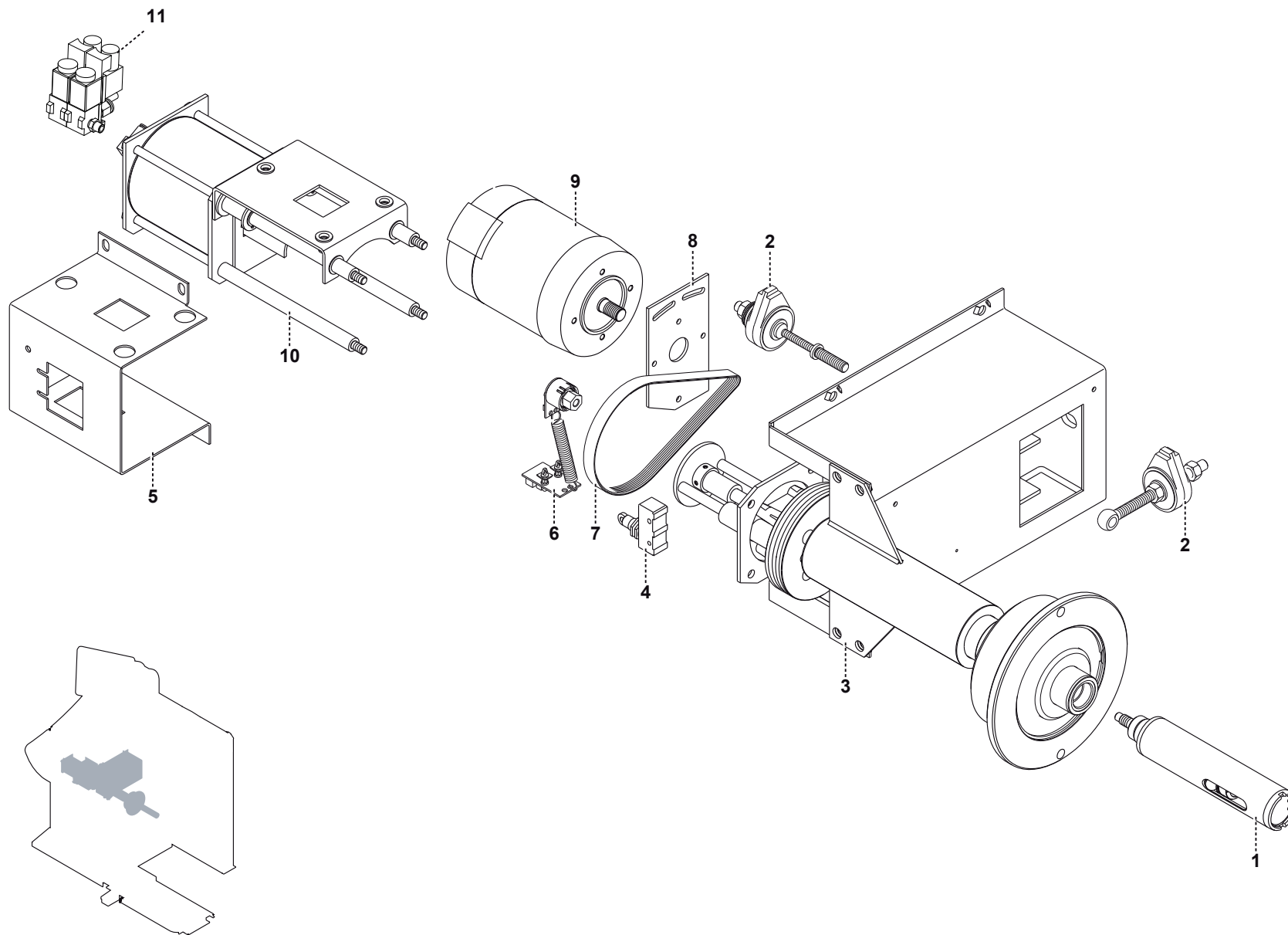


ER100 I (B)

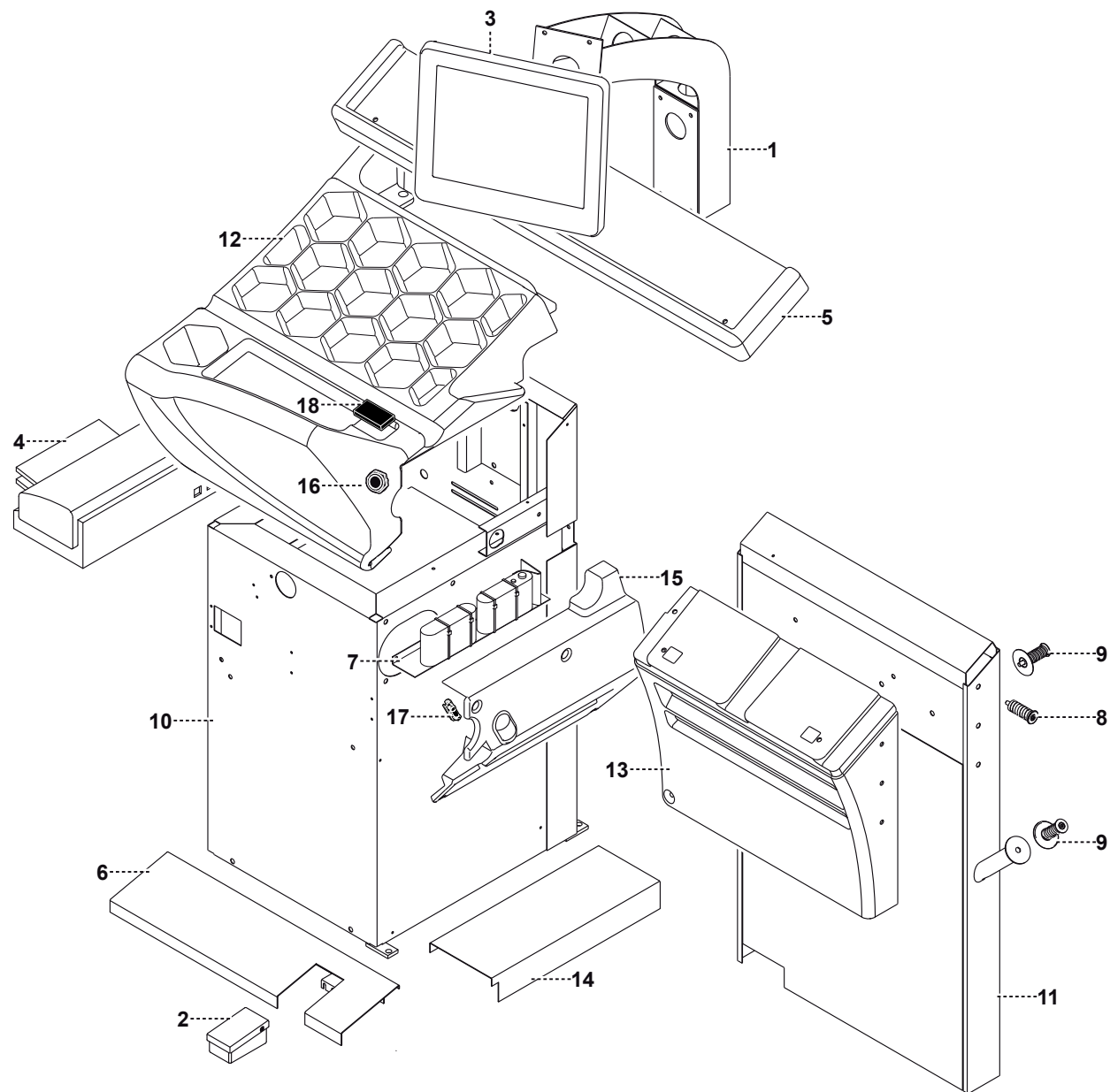




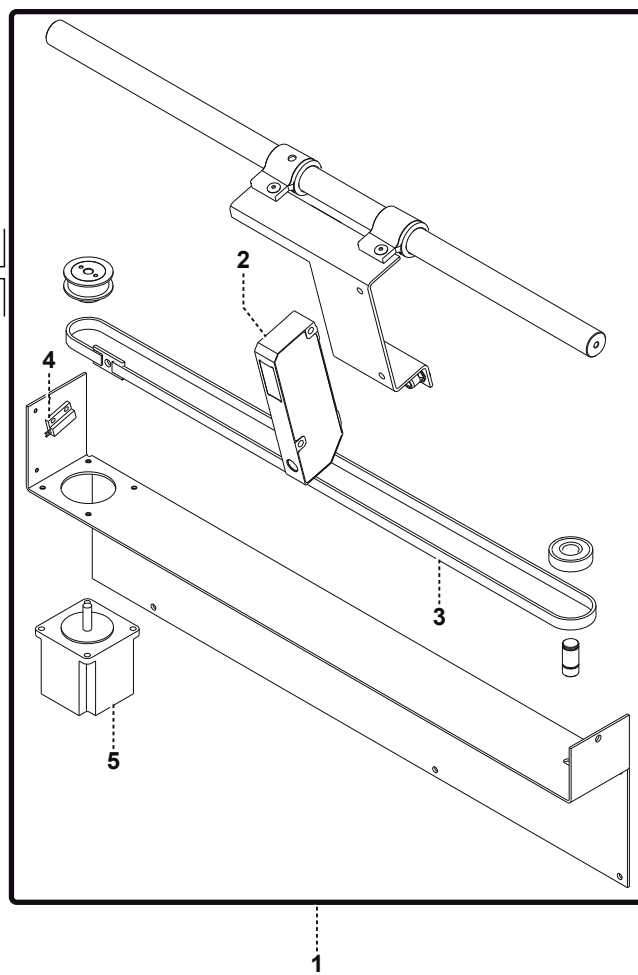
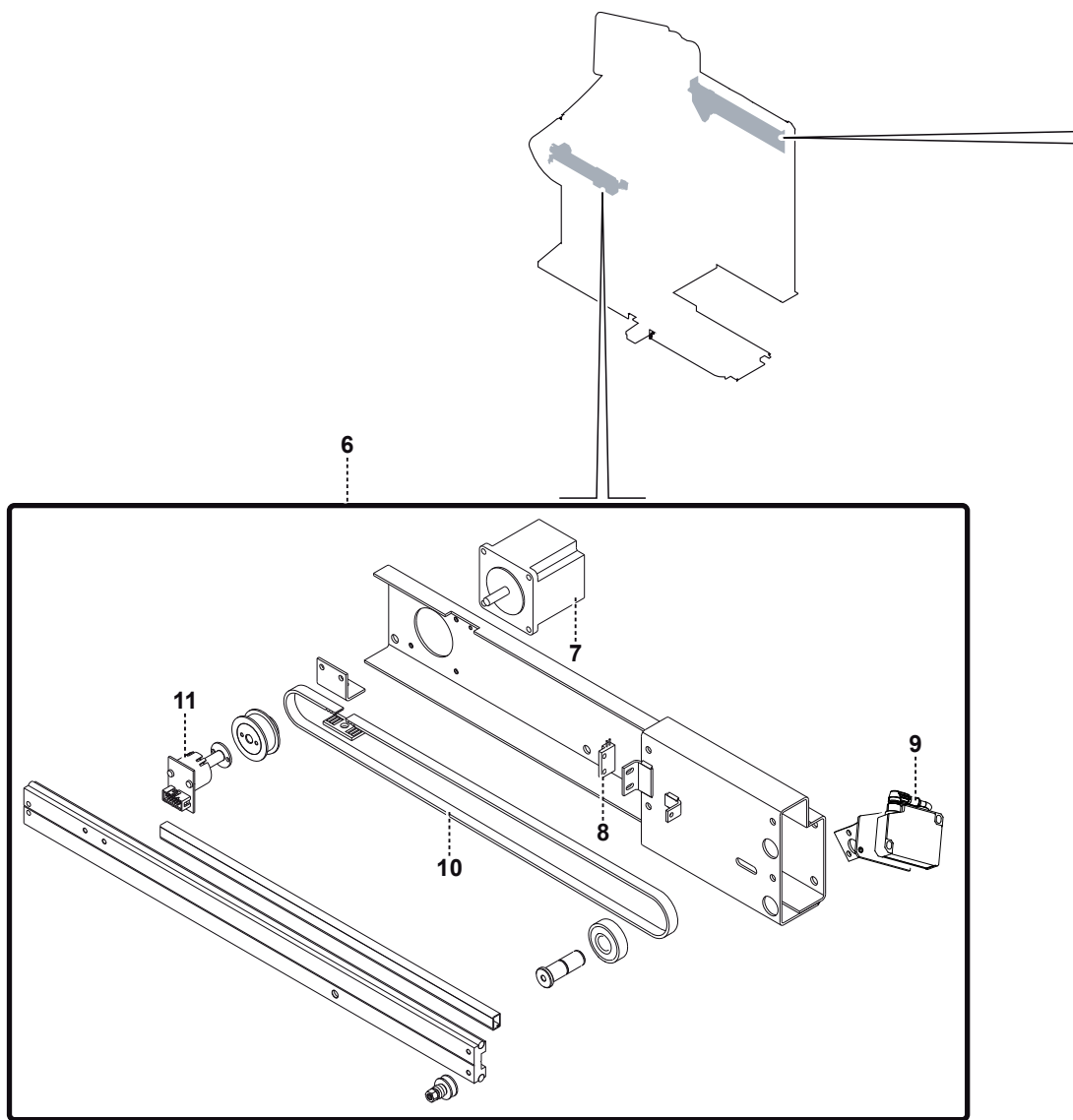
N.	Code	Specification
1	46FP69526	
2	4RFM86798	
3	46FP93138	
4	86SB98322	
5	42FP87294	
6	4RSD86790	
7	080048009	
8	42FP91964	
9	50FG91939	
10	46FP91035	
11	4RFP95449	

01

00



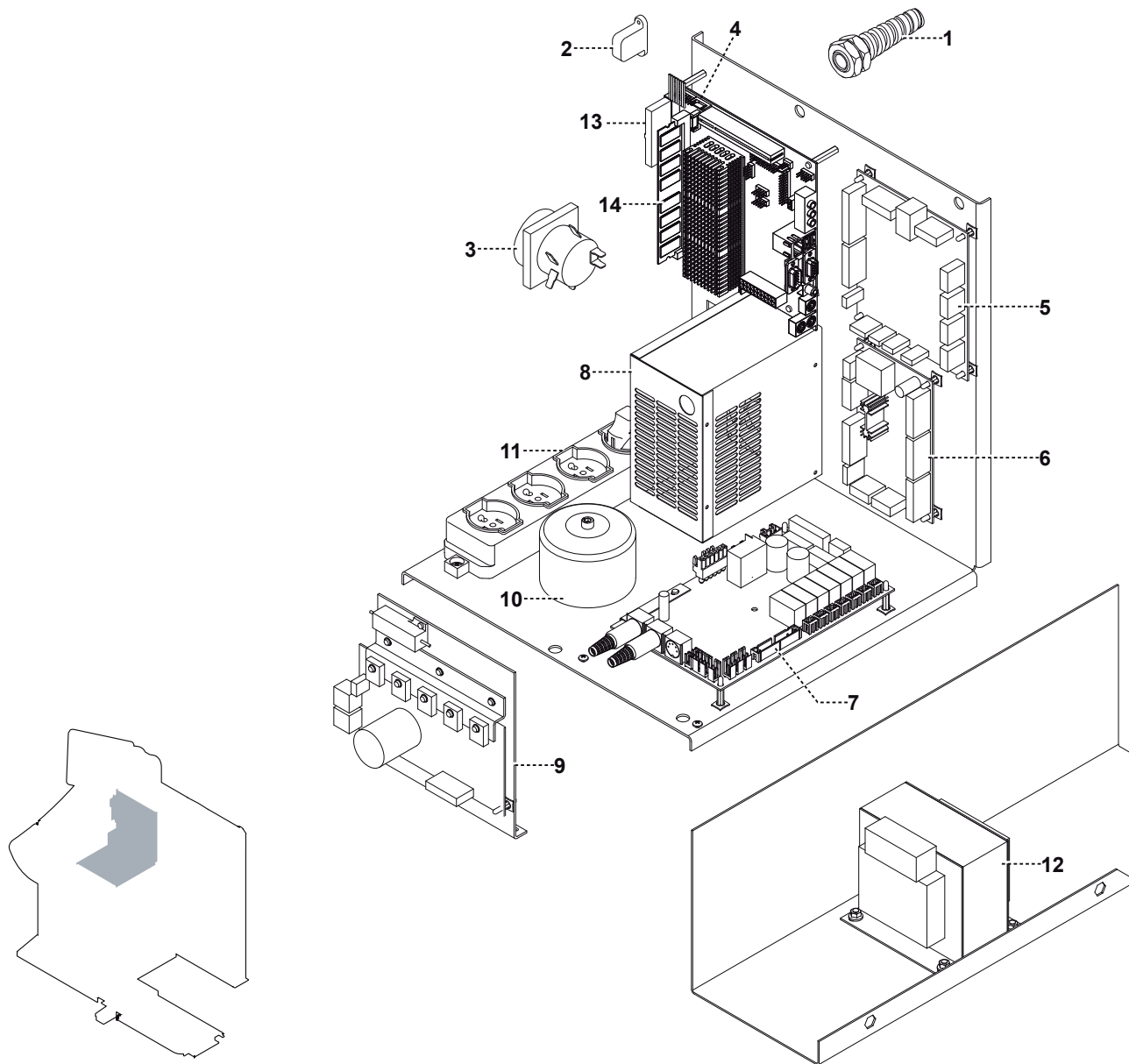
N.	Code	Specification
1	42FB87141	230V 115V
2	86FL93247	
3	86SB93343	
4	801700138	
5	14FB86817	
6	42FB93325	
7	86SB93353	
7	86SB94536	
8	14FB81408	
9	14FB82873	
10	42FB93378	
11	42FB93419	
12	14FB86783	
13	14FB86874	
14	42FB93465	
15	14FB86815	
16	86SB89021	
17	86SB93159	
18	45FB87374	



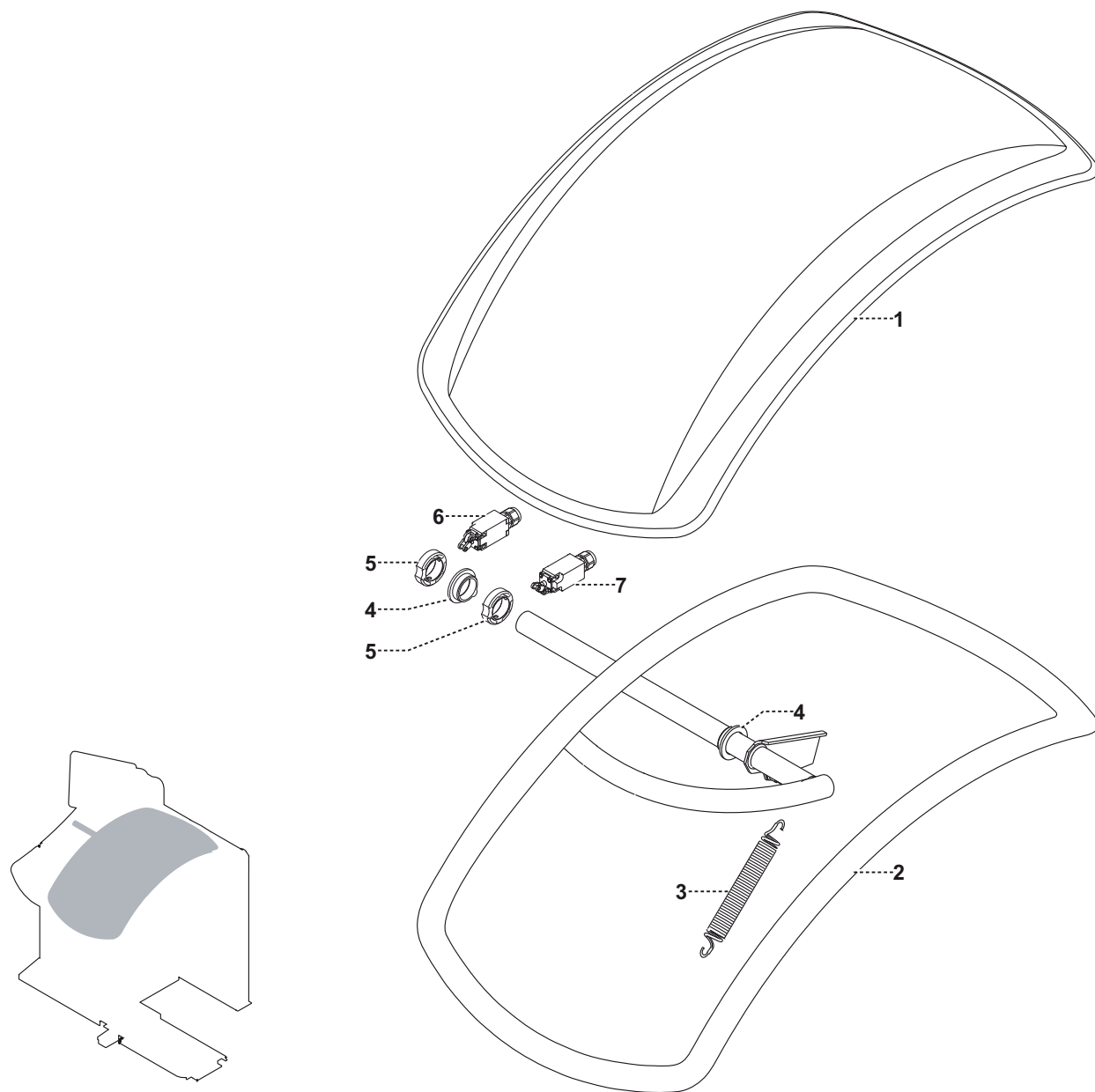
N.	Code	Specification
1	86SB87015	
2	86SB87451	
3	08RS12900	
4	86SB87450	
5	86SB87449	
6	86SB87014	
7	86SB87432	
8	86SB87439	
9	800650013	
10	08RS09140	
11	86SD89775	

03

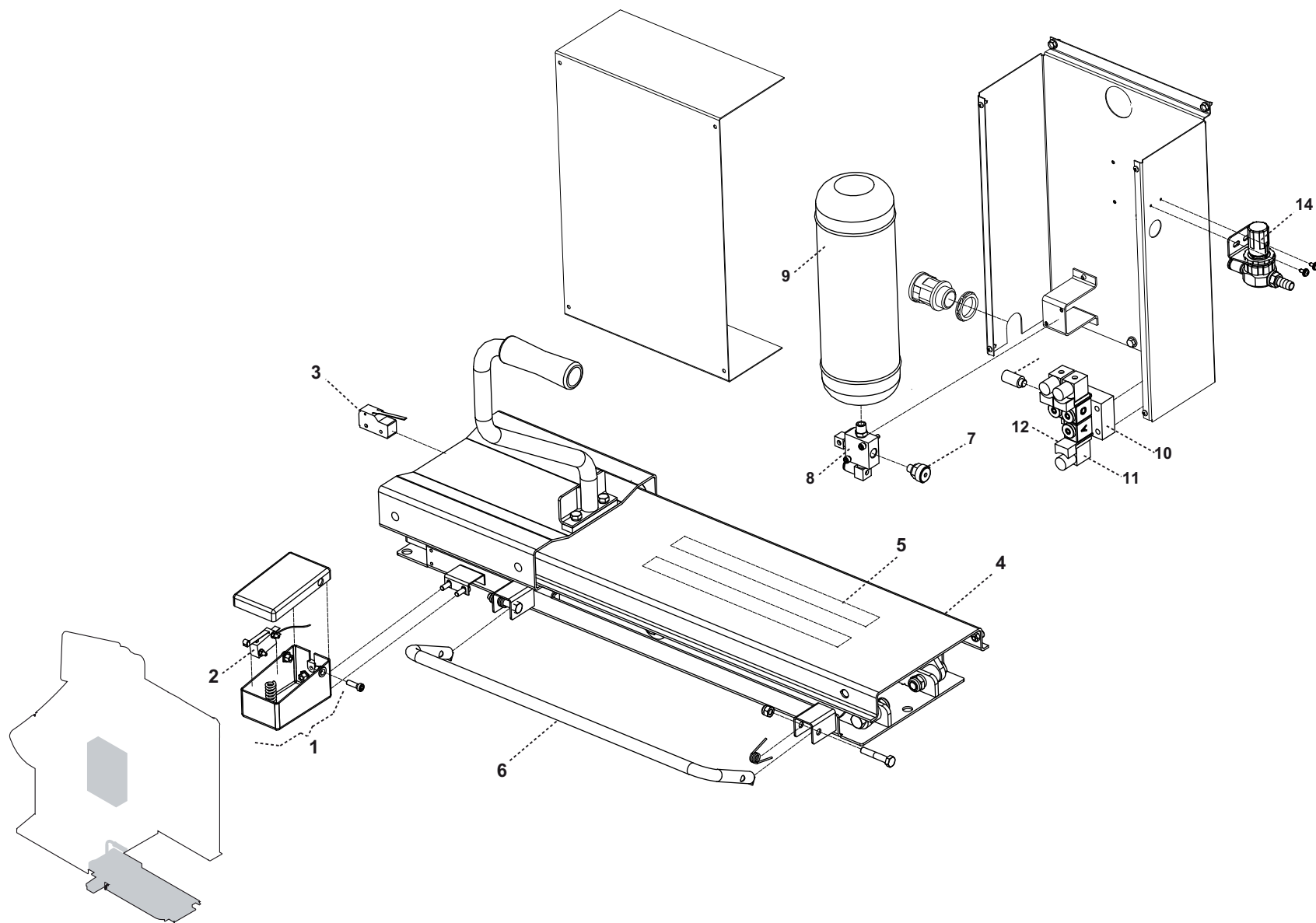
00



N.	Code	Specification
1	526003246	
2	658000212	
3	511231002	
4	790006002	
5	67D93193A	
6	67D87416A	
7	67M87308B	
8	800300610	230 V - 50÷60 Hz
8	800300620	115 V - 50÷60 Hz
9	67D93094B	
10	617802300	230 V - 50÷60 Hz
10	617801150	115 V - 50÷60 Hz
11	592025186	
12	611003010	
13	86SC90666	
14	800300322	



<i>N.</i>	<i>Code</i>	<i>Specification</i>
1	14FW89618	
2	42FW87345	
3	182099630	
4	217019275	
5	14FW70362	
6	86SB81161	
7	86SB91799	



N.	Code	Specification
1	86FL93247	
2	86SB93238	
3	86SB93236	
4	46FL92676	
5	215001008	
6	42FL92895	
7	170001409	
8	163054054	
9	42FL92934	
10	165148833	
11	86SB93155	
12	165000025	
13	175011592	
14	164000022	

Code	Tav.	Ed.	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição	Code	Tav.	Ed.	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
46FP69526 4RFM86798	01	00		Mandrino • Spindel • Broche • Broche • Mandril • Mandril	86SB89021	02	00	16	Pulsante • Push button • Druckknopf • Bouton • Pulsador • Botão
	01	00	1	Terminale • End piece • Endverschluss • Terminal • Terminal • Terminal	86SB93159	02	00	17	Scheda led • Led board • Ledkarte • Led carte • Tarjeta led • Placa led
	01	00	2	Assemblaggio piezo • Piezo assembly • Piezomontage • Assemblage pièce • Ensamblaje piezo • Montagem piezoeléctrico	45FB87374	02	00	18	Supporto • Support • Halter • Support • Soporte • Suporte
46FP93138	01	00	3	Albero mandrino • Spindle shaft • Spannfutterspindel • Arbre du mandrin • Arbol mandril • Eixo mandril		03	00		Laser scansione • Scanning laser • Abtastlaser • Laser balayage • Láser escaneado • Laser de varrimento
86SB98322	01	00	4	Microinterruttore • Microswitch • Mikroschalter • Microinterrupteur • Microinterruptor • Micro-interruptor	86SB87015	03	00	1	Laser scansione • Scanning laser • Abtastlaser • Laser balayage • Láser escaneado • Laser de varrimento
42FP87294	01	00	5	Staffa • Bracket • Bügel • Bride • Brida • Gancho	86SB87451	03	00	2	Sensore • Sensor • Sensor • Capteur • Sensor • Sensor
4RSD86790	01	00	6	Encoder • Encoder • Drehgeber • Codeur • Encoder • Encoder	08RS12900	03	00	3	Cinghia • Belt • Riemen • Courroie • Correa • Correia
080048009	01	00	7	Cinghia • Belt • Riemen • Courroie • Correa • Correia	86SB87450	03	00	4	Sensore • Sensor • Sensor • Capteur • Sensor • Sensor
42FP89869	01	00	8	Supporto • Support • Halter • Support • Soporte • Suporte	86SB87449	03	00	5	Motore • Motor • Motor • Moteur • Motor • Motor
50FG91939	01	00	9	Motore • Motor • Motor • Moteur • Motor • Motor	86SB87014	03	00	6	Laser scansione • Scanning laser • Abtastlaser • Laser balayage • Láser escaneado • Laser de varrimento
46FP91035	01	00	10	Cilindro completo • Complete cylinder • Kompletter zylinder • Cylindre complet • Cilindro completo • Cilindro completo	86SB87432	03	00	7	Motore • Motor • Motor • Moteur • Motor • Motor
4RFP95449	01	00	11	Gruppo elettrovalvole blocco/sblocco mandrino • spindle locking/release solenoid valve unit • électrovannes blocage/déblocage mandrin • Elektroventilgruppe zum Blockieren/Lösen der Aufspannungsgroupe • grupo electroválvulas bloqueo/desbloqueo mandril • grupo de válvulas solenoide de bloqueo/desbloqueo do mandril	86SB87439	03	00	8	Sensore • Sensor • Sensor • Capteur • Sensor • Sensor
		02	00	Basamento • Base • Gehaeuse • Bati • Placa de base • Base	800650013	03	00	9	Sensore • Sensor • Sensor • Capteur • Sensor • Sensor
42FB87141	02	00	1	Supporto • Support • Halter • Support • Soporte • Suporte	08RS09140	03	00	10	Cinghia • Belt • Riemen • Courroie • Correa • Correia
86FL93247	02	00	2	Pedale • Pedal • Pedal • Pedale • Pedal • Pedal	86SD89775	03	00	11	Encoder • Encoder • Drehgeber • Codeur • Encoder • Encoder
86SB93343	02	00	3	Monitor • Monitor • Monitor • Moniteur • Monitor • Monitor		04	00		Potenza • Power • Leistung • Puissance • Potencia • Potência
801700138	02	00	4	Stampante • Printer • Drucker • Imprimante • Impresora • Impresora	526003246	04	00	1	Pressacavo • Cable clamp • Kabelschelle • Presse câble • Pasa cable • Prensa cabo
14FB86817	02	00	5	Magazzino • Magazine • Magazin • Magasin • Depósito • Armazém	658000212	04	00	2	Presa USB • USB socket • USB-Buchse • Prise USB • Toma USB • Tomada USB
42FB93325	02	00	6	Pedana • Foot board • Fussplatte • Marchepied • Plataforma • Plataforma	511231002	04	00	3	Interruttore generale • Main switch • Hauptschalter • Interrupteur général • Interruptor general • Interruptor geral
86SB93353	02	00	7	Casse acustiche • Loud-speaker enclosures • Lautsprecher • Caisses acoustiques • Cajas acústicas • Caixas acústicas	790006002	04	00	4	Scheda PC • PC card • PC-Karte • Carte ordinateur • Tarjeta PC • Placa PC
14FB81408	02	00	8	Piolo • Pin • Sprosse • Goujon • Peldano • Pino	67D93193A	04	00	5	Scheda elaboratore • Processor card • Prozessorkarte • Carte calculateur • Tarjeta de ordenador • Placa elaborador
14FB82873	02	00	9	Piattello • Plate • Teller • Plaque • Platillo • Disco	67D87416A	04	00	6	Scheda motori • Motor card • Motorenkarte • Carte moteurs • Tarjeta motores • Placa motores
42FB93378	02	00	10	Basamento • Base • Gehaeuse • Bati • Placa de base • Base	67M87308A	04	00	7	Scheda potenza • Power card • Leistungskarte • Carte puissance • Tarjeta potencia • Placa potência
42FB93419	02	00	11	Colonna • Column • Säule • Colonne • Columna • Coluna	800300610	04	00	8	Alimentatore • Feeder • Speiser • Alimentateur • Alimentador • Alimentador
14FB86783	02	00	12	Supporto • Support • Halter • Support • Soporte • Suporte	800300620	04	00	8	Alimentatore • Feeder • Speiser • Alimentateur • Alimentador • Alimentador
14FB86874	02	00	13	Coperchio • Cover • Deckel • Couvercle • Tapa • Tampa	67D93094B	04	00	9	Scheda alimentatore • Power supply unit card • Karte des Stromversorgungsgeräts • Carte d'alimentateur • Tarjeta alimentador • Placa do alimentador
42FB93465	02	00	14	Coperchio • Cover • Deckel • Couvercle • Tapa • Tampa	617802300	04	00	10	Trasformatore • Transformer • Transformator • Transformateur • Transformador • Transformador
14FB86815	02	00	15	Coperchio • Cover • Deckel • Couvercle • Tapa • Tampa					

<i>Code</i>	<i>Tav.</i>	<i>Ed.</i>	<i>N.</i>	<i>Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição</i>	<i>Code</i>	<i>Tav.</i>	<i>Ed.</i>	<i>N.</i>	<i>Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição</i>
617801150	04	00	10	Trasformatore • Transformer • Transformator • Transformateur • Transformador • Transformador	165000025	06	00	12	Adattatore • Adaptor • Anpasser/Adapter • Adaptateur • Adaptador • Adaptador
592025186	04	00	11	Presa elettrica • Electric socket • Steckdose • Prise électrique • Toma electrica • Tomada eléctrica	175011592	06	00	13	Filtro • Filter • Filter • Filtre • Filtro • Filtro
611003010	04	00	12	Trasformatore • Transformer • Transformator • Transformateur • Transformador • Transformador	164000022	06	00	14	Filtro regolatore • Regulating filter • Reglerfilter • Filtre régulateur • Filtro regulador • Filtro regulador
86SC90666	04	00	13	Dom					
800300322	04	00	14	Ram					
	05	00		Protezione • Guard • Schutz • Protection • Proteccion • Protecção					
14FW89618	05	00	1	Protezione • Guard • Schutz • Protection • Proteccion • Protecção					
42FW87345	05	00	2	Telaio • Frame • Rahmen • Chassis • Bastidor-chasis • Estrutura					
182099630	05	00	3	Molla • Spring • Feder • Ressort • Muelle • Mola					
217019275	05	00	4	Boccola • Bushing • Buchse • Douille • Casquillo • Bucha					
14FW70362	05	00	5	Anello di bloccaggio • Fixing ring • Blockierring • Bague de blocage • Anillo de bloqueo • Anel de fixação					
86SB81161	05	00	6	Microinterruttore • Microswitch • Mikroschalter • Microinterrupteur • Microinterruptor • Micro-interruptor					
86SB91799	05	00	7	Microinterruttore • Microswitch • Mikroschalter • Microinterrupteur • Microinterruptor • Micro-interruptor					
	06	00		Sollevamento • Lifting • Anheben • Levage • Elevación • Elevação					
86FL93247	06	00	1	Pedale • Pedal • Pedal • Pedale • Pedal • Pedal					
86SB93238	06	00	2	Microinterruttore • Microswitch • Mikroschalter • Microinterrupteur • Microinterruptor • Micro-interruptor					
86SB93236	06	00	3	Microinterruttore • Microswitch • Mikroschalter • Microinterrupteur • Microinterruptor • Micro-interruptor					
46FL92676	06	00	4	Sollevatore • Lift attachment • Stapler • Elevateur • Elevador • Elevador					
215001008	06	00	5	Striscia gomma ammortizzante • Damping rubber strip • Dämpfungsgummistreifen • Bande de caoutchouc amortisseur • Tira de goma amortiguadora • Tira de borracha amortecedora					
42FL92895	06	00	6	Protezione • Guard • Schutz • Protection • Proteccion • Protecção					
170001409	06	00	7	Tappo • Plug • Verschluss • Bouchon • Tapón • Tomada					
163054054	06	00	8	Ripartitore • Distribution frame • Verteiler • Trieur • Repartidor • Armação de distribuição					
42FL92934	06	00	9	Serbatoio • Tank • Tank • Réservoir • Depósito • Tanque					
165148833	06	00	10	Gruppo elettrovalvole • Electrovalve unit • Elektroventilheinheit • Groupe electrovannes • Grupo electroválvulas • Grupo de válvulas solenóide					
86SB93155	06	00	11	Connettore • Connector • Stecker • Connecteur • Conector • Conector					

